

Arçelik A.Ş.



EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Radio equipment / product/ model no/ brand name (product, type, batch or serial number)

Model Identifier Code : WAFX 81440 T 457100005400

Brand Name : ELEKTRABREGENZ

Type Code : 182014CN

2. Name and address of the manufacturer

Name of the Manufacturer : Arçelik A.Ş.

Address of the Manufacturer : Arçelik A.Ş. Karaağaç Cad.No:2-6 Sütlüce 34445 Istanbul Turkey

Name and address of the authorized representative in EU for the purposes of Regulation (EU) 2019/1020

Name of the authorized representative : Beko Europe Management S.r.l.

Address of the authorized representative: Beko Europe Management S.r.l. of Via Varesina n.204, 20156 Milano (MI), Italy

3. Concerning the European directives and regulations for electrical and electronic equipment listed in this document, We, Arçelik A.Ş. hereby declare and take the sole responsibility that the product below,

4. Type of Product: Washing Machine

5. to which this declaration is involved, fulfills the requirements of the following EU directives and the related regulations;

• 2014/35/EU Low Voltage Directive

• 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility Directive

• 2011/65/EU Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Directive

• 2009/125/EU Framework for the Setting of Ecodesign Requirements for Energy-Related Products

• 2024/1781/EU Ecodesign Requirements for Sustainable Products Regulation

• 2017/1369/EU Energy Labelling Framework Directive

• 2019/2014/EU Energy Labelling of Household Washing Machines and Household Washer-Dryers Regulation

• 2019/2023/EU Ecodesign Requirements for Household Washing Machines and Household Washer-Dryers

6. and is in conformity with the relevant harmonized standards listed below:

LVD

EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023

EN IEC 60335-2-7:2023+ A11:2023

EN 62233:2008+AC:2008

EN 61770:2009 + AC:2011 +A11:2018 +A1:2019+A12:2022+AC:2023-06

EMC

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021+A2:2024

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021+AC:2022-01

RoHS

EN IEC 63000:2018

Ecodesign & Energy Labelling

EN 60456:2016+ A12:2023

EN 60704-1:2010+A11:2012

EN 60704-2-4:2012+A11:2020+A12:2023

EN 50564:2011

7. N/A

8. Additional information

Manisa, TURKEY & 13/09/2025

Ferhat Koşkun

Head-Test&Verification/Chapter Lead

Ferhat Koşkun

Arçelik A.Ş.

Arçelik A.Ş.

| BG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | CS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ANEXO VI: DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EU OVERENSTEMMELSESERKLÄRING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ELI VASTAVUSDEKLARAATIOON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 1. Продукт / номер на модел / марка:<br>2. Име и адрес на производителя:<br>Име и адрес на упълномощения представител:<br>3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя:<br>4. Предмет на декларацията:<br>5. Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за:<br>6.Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:<br>7. Когато е приложимо, нотифицираният орган... извърши ... (описание на изследване на типа: ...<br>8. Допълнителна информация: Подписано за и от името на: ... (място и дата на издаване): (име, длъжност) (подпис): | 1. Produkt/číslo modelu/ značka:<br>2. Jméno a adresa výrobce:<br>Jméno a adresa výrobce zplnomocněného zástupce:<br>3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.<br>4. Předmět prohlášení:<br>5. Vyöe popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizaovanými právními předpisy Unie:<br>6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:<br>7. Případně: známý subjekt ... (název, číslo) ... provedl ... (popis opatření) ... a vydal certifikát EU přezkoušení typu: ...<br>8. Další informace: Podepsáno za a jménem: ... (místo a datum vydání): (jméno, funkce) (podpis): | 1. Producto / Modelo no / Marca:<br>2. Nombre y dirección del fabricante:<br>Nombre y dirección del representante autorizado:<br>3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.<br>4. Objeto de la declaración:<br>5. El objeto de la declaración descrito anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:<br>6. Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas en relación con las cuales se declara la conformidad.<br>7. Cuando proceda: El organismo notificado ... (nombre, número) ... ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y expedido el certificado de examen UE de tipo: ...<br>8. Información adicional: Firmado en nombre de: ... (lugar y fecha de expedición): (nombre, cargo) (firma): | 1. Produkt/Model nr/ Mærke navn:<br>2. Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:<br>Navn og adresse på fabrikanten dennes bemyndigede repræsentant:<br>3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansva<br>4. Erklæringens genstand:<br>5. Genstanden for erklæringen om beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:<br>6. Henvisninger til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller henvisninger til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med.<br>7. Hvor det er relevant, det bemyndigede organ ... (navn, nummer) har foretaget (beskrivelse af aktiviteter) ... og udstedt EU-typeafprøvningsattest: ...<br>8. Supplerende oplysninger: Underskrevet for og på vegne af: (stedet/ledested og -dato): (navn, stilling) (underskrift): | 1. Produkt/Modell-nr/ die Markenname:<br>2. Name und Anschrift des Herstellers:<br>Name und Anschrift des Bevollmächtigten des Herstellers:<br>3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.<br>4. Gegenstand der Erklärung:<br>5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:<br>6. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird.<br>7. Falls zutreffend – Die zugewiesene Stelle ... (Name, Kennnummer) hat ... (Beschreibung ihrer Mitwirkung) ... und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:<br>8. Zusatzangaben Unterzeichnet für und im Namen von: ... (Ort und Datum der Ausstellung): (Name, Funktion) (Unterschrift): | 1. Toode/Mudelil nr/ die Marknime:<br>2. Tootja nimi ja address:<br>Tootja vallastatud esindaja nimi ja aadress:<br>3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainvastutuseel:<br>4. Deklareeritava toode:<br>5. Ülal kirjeldatud deklareeritava toode on kooskõlas asjakohaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:<br>6. Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või muudele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse.<br>7. Vajaduse korral: teavitatud asutus ... (nimi, number) ... teostas ... (tegevuse kirjeldus) ... ja andis välja ELi ühtlustamisõigustendi: ...<br>8. Lisateave: Alla kirjutanud (kelle poolt/nime): ... (nimi, ametinimetus) (allkiri): |

Arçelik A.Ş.

| EL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | LV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | EU DECLARATION OF CONFORMITY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DECLARATION UE DE CONFORMITE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | EU IZJAVA O SUKLADNOSTI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1. Προϊόν/ αριθμός μοντέλου/ επωνυμία:<br>2. Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:<br>Όνομα και διεύθυνση του εξουσιοδοτημένου αναπαραστάτη του κατασκευαστή:<br>3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.<br>4. Αντικείμενο της δήλωσης:<br>5. Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα προς τη σχετική ευρωπαϊκή νομοθεσία εναρμονισμένη με άλλες τεχνικές προδιαγραφές, οι οποίες με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση.<br>6. Αναφέρεται στα σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιούνται ή αναφέρονται στις λοιπές τεχνικές προδιαγραφές, οι οποίες με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση.<br>7. Όπου έχει εφαρμογή, ο κοινοποιημένος οργανισμός ... (ονομασία, αριθμός) ... πραγματοποιεί ... (περιγραφή της παρέμβασης) ... και εξέδωσε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ: ...<br>8. Συμπληρωματικές πληροφορίες:<br>Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: ... (τόπος και ημερομηνία έκδοσης): (όνομα, θέση) (υπογραφή): | 1.Product/ model no/ brand name (product, type, batch or serial number):<br>2.Name and address of the manufacturer:<br>Name and address of the authorized representative:<br>3.This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:<br>4.Object of the declaration (identification of the radio equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the radio equipment):<br>5.The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:<br>6.References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:<br>7.Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed (description of intervention) ... and issued the EU-type examination certificate:<br>8.Additional information: Signed for and on behalf of: ... (place and date of issue): (name, function) (signature): | 1. Produit/ numéro de modèle/nom de marque:<br>2. Nom et adresse du fabricant:<br>Nom et adresse du mandataire du fabricant:<br>3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:<br>4. Objet de la déclaration:<br>5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:<br>6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée:<br>7. S'il y a lieu, l'organisme notifié ... (nom, numéro) ... a réalisé ... (description de l'intervention) ... et a délivré le certificat d'examen UE de type:<br>8. Informations complémentaires: Signé par et au nom de: ... (lieu et date d'émission): (nom, fonction) (signature): | 1. Proizvod/Broj modela/ Naziv marke:<br>2. Ime i adresa proizvođača:<br>Ime i adresa ovlaštenog zastupnika proizvođača:<br>3. Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.<br>4. Predmet izjave:<br>5. Prethodno opisani predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju.<br>6. Upućivanja na odgovarajuće usklađene norme koje se upotrebljavaju ili upućivanje na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se deklarira sukladnost.<br>7. Prema potrebi, prijavio tijelo ... (naziv, broj) ... provodio je ... (opis intervencije) ... i izdao potvrdu o EU ispitivanju tipa: ...<br>8. Dodatne informacije: Potpisano za i u ime: ... (mjesto i datum izdavanja): (ime, funkcija) (potpis): | 1. Prodotto/ numero di modello/nome del marchio:<br>2. Nome e indirizzo del fabbricante: Nome e indirizzo del rappresentante autorizzato del fabbricante:<br>3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:<br>4. Oggetto della dichiarazione:<br>5. L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:<br>6. Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:<br>7. Se del caso, l'organismo notificato ... (denominazione, numero) ... ha effettuato ... (descrizione dell'intervento) ... e rilasciato il certificato di esultanza UE del tipo: ...<br>8. Informazioni supplementari: Firmato a nome e per conto di: ... (luogo e data del rilascio): (nome, funzione) (firma): | 1. Produkta/ modeļa numurs/ zīmola nosaukums:<br>2. Ražotāja nosaukums un adrese:<br>Ražotāja pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds/ nosaukums un adrese:<br>3. A presente deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību.<br>4. Deklarācijas priekšmets:<br>5. Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņotajam tiesību aktam:<br>6. Apsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām deklarācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība.<br>7. Attiecīgā gadījumā paziņotā struktūra ... (nosaukums, numurs) ... ir veikusi ... (darbības apraksts) ... un izdevusi ES tipa pārbaudes sertifikātu:<br>8. Papildinformācija: Parakstīts šādas personas vārdā: ... (izdošanas vieta un datums): (vārds, uzvārds, amats) (paraksts): |

Arçelik A.Ş.

| LT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | HU                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | MT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ES ATITIKTIES DEKLARACIJA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TA' UE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | EU-CONFORMITEITSVERKLARING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DEKLARACIA ZGODNOŚCI UE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 1. Gamintojo / modelio numeris/ prekės pavadinimas:<br>2. Gamintojo pavadinimas ir adresas:<br>3. Prezentą deklaraciją atstovauja įgaliojotą atstovo pavadinimas ir adresas:<br>4. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.<br>5. Deklaracijos objektas:<br>6. Nurodomos susijusios harmonizacijos standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis.<br>7. Kai taikytina, notifikuoti įstaiga ... (pavadinimas, numeris) ... atliko ... (dalį ypatybių procese aprašymą) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ...<br>8. Papildoma informacija: Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ... (išdavimo data ir vieta): (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): | 1. Termék/ modellszám/ márkánév:<br>2. A gyártó neve és címe:<br>A gyártó meghatalmazott képviselőjének neve és címe:<br>3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adták ki:<br>4. A nyilatkozat tárgya: A nyilatkozat tárgya megnevezett termék a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:<br>5. Uvedení predmet vyhlásení je v zhode s príslušnými harmonizaovanými právnymi predpismi Unie:<br>6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zodpovedá vyhlásenie:<br>7. Al(z) ... (név, szám) ... bejelentett szervezet adott esetben elvégezte a(i) ... (a beavatkozás ismertetése) ... és a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt adta ki:<br>8. További információk: A nyilatkozat a következő gyártó nevében és kénnyel készült: (a kiállítás helye és dátuma): (név, beosztás) (aláírás): | 1. Numru tal-prodott/modell/ isem tad-ditt:<br>2. L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:<br>L-isem u l-indirizz tar-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur:<br>3. Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinfheg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.<br>4. L-għan tad-dikjarazzjoni:<br>5. L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:<br>6. Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jirresponsabbiltà unika tal-manifattur.<br>7. Meta applikabbli, il-korp notifikat ... (l-isem, in-numru) ... wettaq ... (deskizzjoni tal-intervent) ... u hareg id-certifikat tal-eżami tat-tip tal-UE:<br>8. Informazzjoni addizzjonali: Iffirmat għal u f'isem: ... (post u data tal-frug): (isem, funzjoni) (firma): | 1. Product/modelnummer/ merknaam:<br>2. Naam en adres van de fabrikant: Naam en adres van de gemachtigde van de vertegenwoordiger van de fabrikant:<br>3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.<br>4. Voorwerp van de verklaring:<br>5. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:<br>6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft.<br>7. Indien van toepassing: De aangemelde instantie ... (naam, nummer) ... heeft een ... (beschrijving van de werkzaamheden) ... uitgegeven en het certificaat van E U-typeonderzoek ... afgegeven:<br>8. Aanvullende informatie: Ondertekend voor en namens: ... (plaats en datum van afgifte): (naam, functie) (handtekening): | 1. Produkt/modelnumero/ nazwa marki:<br>2. Nazwa i adres producenta: Nazwa i adres upowaznionego przedstawiciela producenta:<br>3. Niniejsza deklaracja zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.<br>4. Przedmiot deklaracji:<br>5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:<br>6. Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność.<br>7. W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana ... (nazwa, numer) ... przeprowadziła ... (opis interwencji) ... i wydała certyfikat badania typu UE:<br>8. Informacje dodatkowe: Podpisano w imieniu: ... (miejsc i data wydania): (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): | 1. Produto/número do modelo/nome da marca:<br>2. Nome e endereço do fabricante:<br>Nome e endereço do respetivo mandatário do fabricante:<br>3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.<br>4. Objeto da declaração:<br>5. O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:<br>6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às outras especificações técnicas em relação às quais a conformidade é declarada.<br>7. Se aplicável, o organismo notificado, (nome, número), efetuou ... (descrição da intervenção) ... e emitiu o certificado de exame UE de tipo: ...<br>8. Informações complementares: Assinado por e em nome de: ... (local e data de emissão) (nome, cargo) (assinatura) |

Arçelik A.Ş.

| RO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | SK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | SL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | SV                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | F                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | EÜ VYHLÁŠENIE O ZHODE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | IZJAVA EU O SKLADNOSTI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | EU-VAKTUTUSTEN MUKAUSUUSVAKUUTUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTEMMELSE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | AB UYGUNLUK BEYANI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 1. Gamintojo / modelio numeris/ prekės pavadinimas:<br>2. Gamintojo pavadinimas ir adresas:<br>3. Prezentą deklaraciją atstovauja įgaliojotą atstovo pavadinimas ir adresas:<br>4. Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.<br>5. Deklaracijos objektas:<br>6. Nurodomos susijusios harmonizacijos standartus arba kitas technines specifikacijas, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis.<br>7. Kai taikytina, notifikuoti įstaiga ... (pavadinimas, numeris) ... atliko ... (dalį ypatybių procese aprašymą) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: ...<br>8. Papildoma informacija: Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ... (išdavimo data ir vieta): (vardas ir pavardė, pareigos) (parašas): | 1. Číslo produktu/modelu/ značky:<br>2. Meno a adresa výrobce: Meno a adresa splnomocněného zástupcu výrobce:<br>3. Toto vyhlášení o zhode sa vydáva na výhradní zodpovednosť výrobcu.<br>4. Predmet vyhlásenia:<br>5. Uvedený predmet vyhlásení je v zhode s príslušnými harmonizaovanými právnymi predpismi Unie:<br>6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zodpovedá vyhlásenie:<br>7. Al(z) ... (název, číslo) ... vykonala ... (opis zásahu) ... a vydala certifikát EU skúšky typu: ...<br>8. Doplnujúce informácie: Podpísané za a v mene: ... (miesto a dátum vydania): (meno, funkcia) (podpis): | 1. Produkt / številka modela/ blagovna znamka:<br>2. Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:<br>3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.<br>4. Predmet izjave:<br>5. Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznimi zakonodajno Unije o harmonizaciji:<br>6. Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:<br>7. Po potrebi je priloženi EU organ ... (ime, številka) ... izvedel ... (opis intervencije) ... in izdal certifikat o EU-preizgledu tipa: ...<br>8. Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: ... (kraj in datum izdaje): (ime, funkcija) (podpis): | 1. Produkt/modelnummer/ merknaam:<br>2. Naam en adres van de fabrikant: Naam en adres van de gemachtigde van de vertegenwoordiger van de fabrikant:<br>3. Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.<br>4. Voorwerp van de verklaring:<br>5. Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:<br>6. Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft.<br>7. Indien van toepassing: De aangemelde instantie ... (naam, nummer) ... heeft een ... (beschrijving van de werkzaamheden) ... uitgegeven en het certificaat van E U-typeonderzoek ... afgegeven:<br>8. Aanvullende informatie: Ondertekend voor en namens: ... (plaats en datum van afgifte): (naam, functie) (handtekening): | 1. Produkt/modelnummer/ nazwa marki:<br>2. Nazwa i adres producenta: Nazwa i adres upowaznionego przedstawiciela producenta:<br>3. Niniejsza deklaracja zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta.<br>4. Przedmiot deklaracji:<br>5. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:<br>6. Odwołania do odnosnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność.<br>7. W stosownych przypadkach, jednostka notyfikowana ... (nazwa, numer) ... przeprowadziła ... (opis interwencji) ... i wydała certyfikat badania typu UE:<br>8. Informacje dodatkowe: Podpisano w imieniu: ... (miejsc i data wydania): (imię i nazwisko, stanowisko) (podpis): | 1. Ürün / model no / marka adı:<br>2. Ürünün tipi, partı veya seri numarası:<br>3. Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğunda atfedilir ve sadece üreticinin tarafındandır:<br>4. Beyan amacı (belirlemleriyle ilgili veriler radyo ekipmanının tanınmasını, telsiz birlik uyumlaştırma mevzuatında uygulanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte gerekli bir resim içerebilir):<br>5. Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, ilgili birlik uyumlaştırma mevzuatında uygulanması için gerekli olduğunda yeterli netlikte gerekli bir resim içerebilir):<br>6. Kullanılan ilgili uyumlaştırma standartları atfedilir veya uygunluğun beyan edildiği diğer teknik şartnamelerle tutarlıdır:<br>7. Uygunlabilirliği yerde, onaylanmış kuruluş ... (isim, numara) ... gerçekleştirildi ... (müdahalenin tanımı) ... ve AB tipi inceleme sertifikasını verdi:<br>8. Ek bilgiler: Şunun adına ve adına imzalanmıştır: ... (yayın Tari ve tarihi): (ad, görev) (imza): |